Artificial Demons

Translator..... Hijus

Proofreader..... WithYourSpirit

Editor..... BlackCherry

Redrawer..... Vanadium

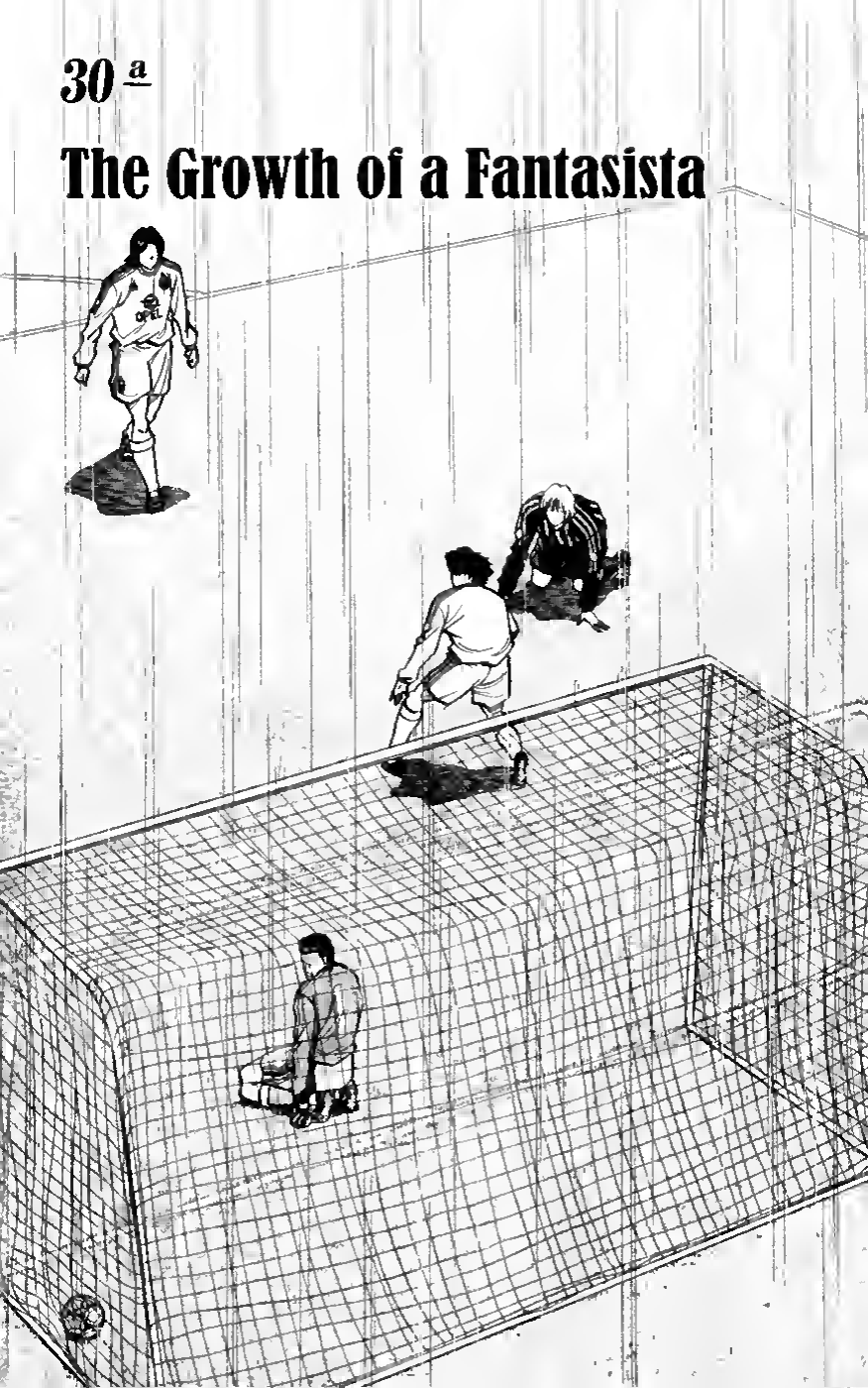
Quality Checker..... BlackCherry

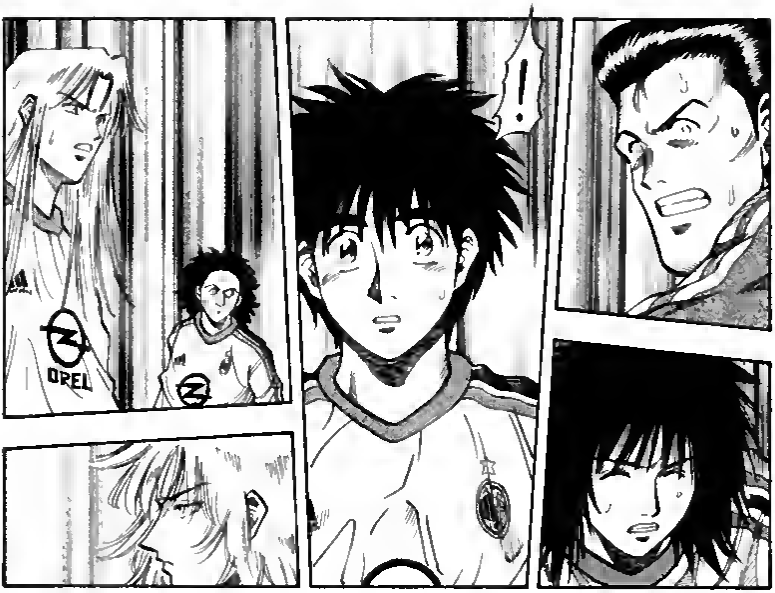
ARTIFICIALDEMONS.WIXSITE.COM/ADSCANS

FROM FANS TO FANS. PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY PURCHASING THE ORIGINAL VERSION ONCE IT IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

30
The Growth of a Fantasista

30a
The Growth of a Fantasista

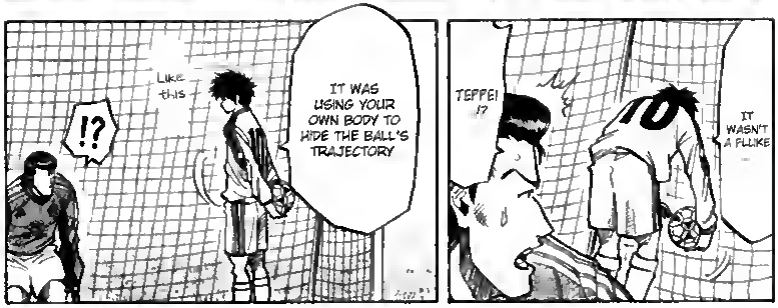



OPEL
!

AS EXPECT-ED
TU
.....

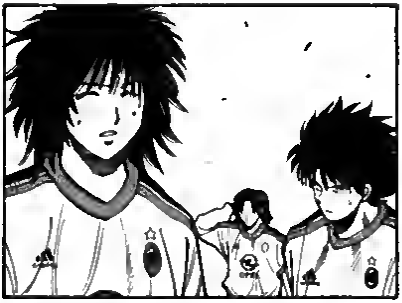
THAT HAS TO BE A FLUKE!!
SOB!
FUCK ...!
KICK

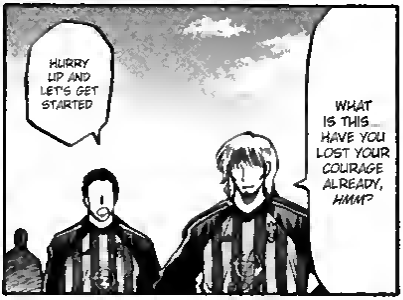
AND THEN IT JUST HAPPENED TO GO INTO THE GOAL!!
E HAPPENED TO RUN TOO FAR AHEAD OF THE BALL
AND HAD NO OTHER CHOICE THAN TO HIT IT WITH HIS HEEL


!?
Like this
IT WAS USING YOUR OWN BODY TO HIDE THE BALL'S TRAJECTORY
TEPPEI !?
IT WASN'T A FLUKE

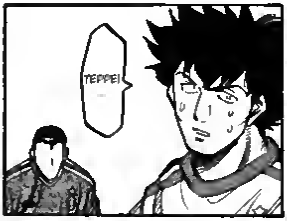
IT'S ONLY BEEN TEN MINUTES SINCE WE STARTED!
IF THAT'S TRUE THEN WEREN'T WE JUST TRULY SHOWN THE DIFFERENCE BETWEEN THE TOP AND US?!
YOU WERE SURPRISED WHEN THE BALL SUDDENLY CAME FLYING OUT FROM THE DEFENDER'S BODY, RIGHT?
ALSO, EVICCHI WAS PROPERLY LOOKING AT THE BALL BEFORE KICKING IT.
.....

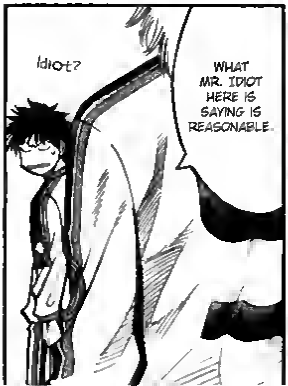
OPEL




HURRY UP AND LET'S GET STARTED
WHAT IS THIS... HAVE YOU LOST YOUR COURAGE ALREADY, HMM?

SO, EVERYONE...

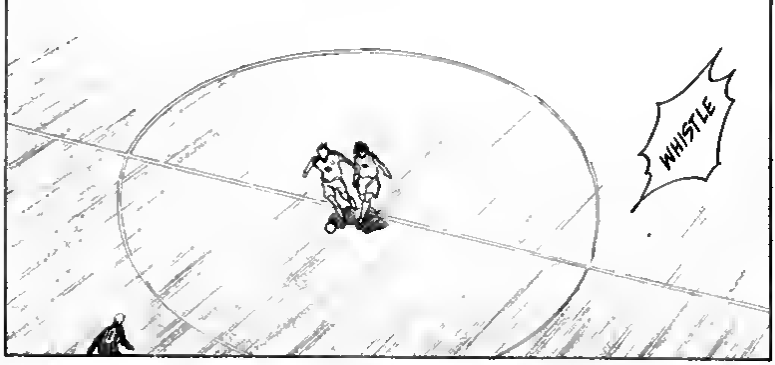

TEPPEI


Idiot?
WHAT MR. IDIOT HERE IS SAYING IS REASONABLE.

...THOUGHT THEY COULD COME HERE AND NOT LOSE A SINGLE POINT TO THE TOP OF MILAN?

IF THEY SCORE WE JUST HAVE TO SCORE ONE BACK!
OPEL
OPEL

.....
HNF
WE SAID IT AT THE SAME TIME
.....


WHISTLE

TOOK YOU LONG ENOUGH...

EVICCHI!

ENTERTAIN ME MORE, SAKAMOTO ...!!

!?
!!
OPEL
WHA-!? THAT IDIOT IS CHALLENGING EVICCHI TO A ONE ON ONE IN A PLACE LIKE THAT!!!
WHAT ARE YOU DOING SAKAMOTO!?
PASS THE BALL AROUND...
OPEL
8
TEPPEI...
.....

THAT'S IT! I LOVE STUPID THINGS LIKE THIS!!
YOU ARE JUST LIKE ME!
SINCE TEPPEI CAME TO ITALY ONE YEAR AGO..
HE CERTAINLY HAS IMPROVED BOTH TECHNICALLY AND PHYSICALLY

HOWEVER, HE HAS NOT EXTENDED TO THE FULLEST OF HIS ABILITIES!!

IT IS WHEN HE HAS THE RARE CHANCE TO GO UP AGAINST A "FANTASISTA"...
THAT SAKAMOTO TEPPEI GROWS AS A FANTASISTA HIMSELF!!

DO YOU INTEND TO CONTINUE OUR STREET FOOTBALL MATCH!?
HNG
PASS BEHIND, TEFFEI!
DINO!
OH
A WISE DECISION
FALCONI !!

RIGHT HERE!!
FALCON!!!
!!

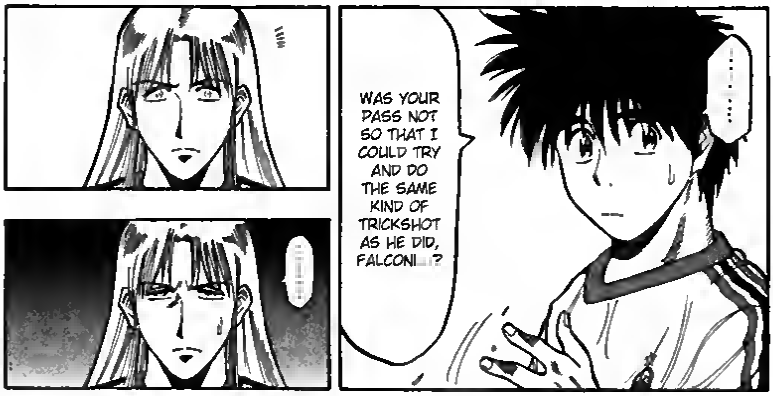
I'LL BLOCK HIM.
10

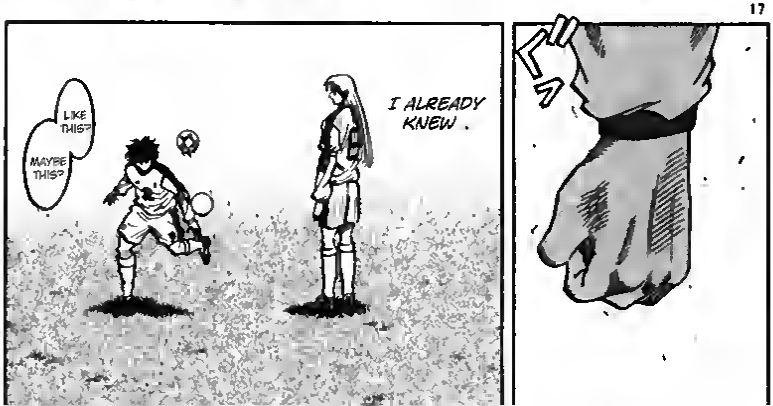
HE TURNED HIS BACK TO THE BALL!?
IS HE ATTEMPTING THE SAME TRICK AS EVICCHI!?
SO RUDE...
NO FROM THAT DISTANCE IT'S TOO FAR AWAY!!
!?

!!
OPEL
!
HE'S NOT SHOOTING!?
SWUSH
IT WILL GO IN!!

ゲル!?
ゲルゲル

HE WASN'T JUST IMITATING MY TRICK-SHOT.....
HE'S GOT A PRETTY GOOD SENSE OF BALANCE
DO YOU UNDER-STAND!?
IF WE LOSE THIS GAME WE HAVE TO LEAVE MILAN!!
YOU ARE ALWAYS GOING OVER THE TOP.....


.....
WAS YOUR PASS NOT SO THAT I COULD TRY AND DO THE SAME KIND OF TRICKSHOT AS HE DID, FALCONI...!?
!!!!
...


I ALREADY KNEW .
LIKE THIS?
MAYBE THIS?

THAT YOU HAD TO DO SOMETHING IN THIS MATCH FOR US TO WIN!!

18

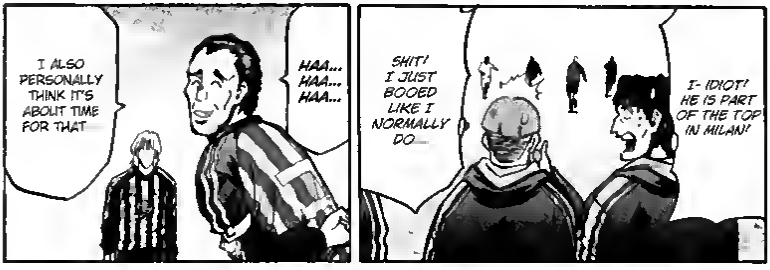
I WONDER...

THAT TRICKSHOT. IT WAS ALMOST LIKE YOU BACK IN THE DAY

I MUST SAY THAT WAS CLOSE, WHAT A SHAME
IF I HAD NOT GOTTEN IN THE WAY, THEN...
PUUUH
THAT WAS CLOSE...
IF WE DON'T STOP CARLO GROSSO...

JUST CUT IT OUT AND RETIRE ALREADY, YOU OLD MAN!!

19


I ALSO PERSONALLY THINK IT'S ABOUT TIME FOR THAT...
HAA... HAA... HAA...
SHIT! I JUST BOOED LIKE I NORMALLY DO...
I- IDIOT! HE IS PART OF THE TOP IN MILAN!

SAVED
BUT...
Old man?
WELL...
I ALSO WISH THIS OLD MAN...
WOULD HURRY UP AND RETIRE SOON YOU KNOW...

THE ONLY ONE WHO IS ALLOWED TO BADMOUTH THIS OLD MAN IS ME!!

Artificial Demons
is recruiting!
Cleaners
Japanese, Chinese, Korean translators
Typesetters
Join us now !!
artificialdemons.wixsite.com/allscans